

עדכון תוכנת יחידת השליטה באמצעות רשת אלחוטית (Wi-Fi)

הכנה

חשמל: לפני התקנת עדכונים כלשהם, יש לוודא שיחידת השליטה מחוברת לחשמל או שרמת הטעינה שלה עומדת על יותר מ-35%, ויחידת התקשורת זמינה וטעונה.

Wi-Fi: הקפד להשתמש ברשת Wi-Fi מהימנה, כגון הספק הביתי שלך. ודא שהשם והסיסמה של רשת ה-Wi-Fi זמינים לפני שתתחיל.

זמן: בהתאם לעוצמת הרשת שלך, תהליך זה עשוי להימשך עד 30 דקות.

דגם יחידת השליטה: קבע את דגם יחידת השליטה שברשותך באמצעות התמונות להלן. יחידת השליטה Samsung J3 כוללת כפתור בית פיזי בחלק התחתון במרכז.



כפתור הבית
הפיזי

Samsung J3

אם יש לך יחידת שליטה Samsung J3, עיין בהוראות בעמוד 10.



Samsung A10e

אם יש לך יחידת שליטה Samsung A10e, עיין בהוראות בעמוד 3.

עבור Samsung J3 לחץ כאן

עבור Samsung A10e לחץ כאן

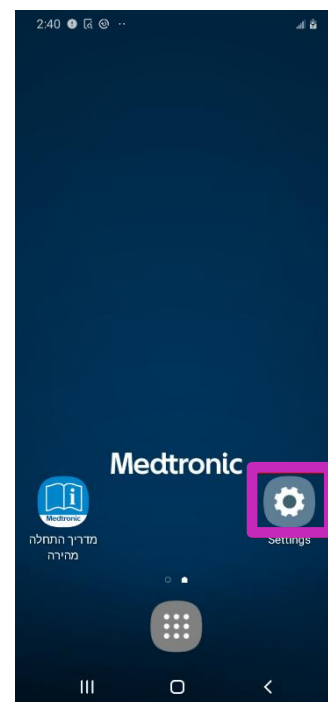
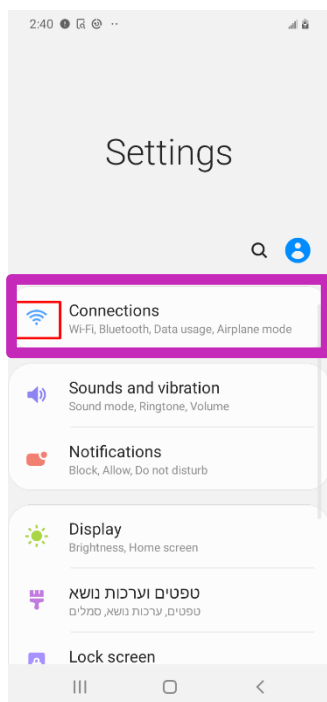
תוכן העניינים

1	הכנה
3	הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e
3	חלק 1: התחברות ל-Wi-Fi
4	חלק 2: עדכון האפליקציות
8	חלק 3: ווידוא עדכון האפליקציות
10	הוראות ליחידת שליטה Samsung J3
10	חלק 1: התחברות ל-Wi-Fi
11	חלק 2: עדכון האפליקציות
16	חלק 3: ווידוא עדכון האפליקציות
18	הצהרה קצרה

הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e

חלק 1: התחברות ל-Wi-Fi

- 1 הקש על הסמל **Settings** (הגדרות) במסך הראשי של יחידת השליטה.
- 2 הקש על **Connections** (חיבורים).

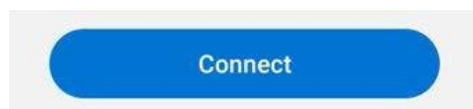


- 3 מצאו **Wi-Fi** והקישו על המתג כדי שהוא יידלק וצבעו כחול



- 4 הקש על הרשת האלחוטית שבה ברצונך להשתמש.

- 5 הקש על **Connect** (התחבר).



הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e

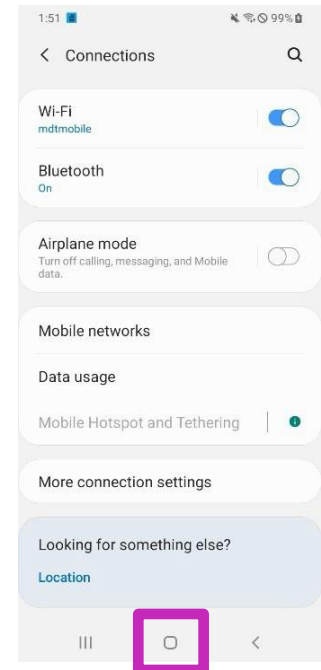
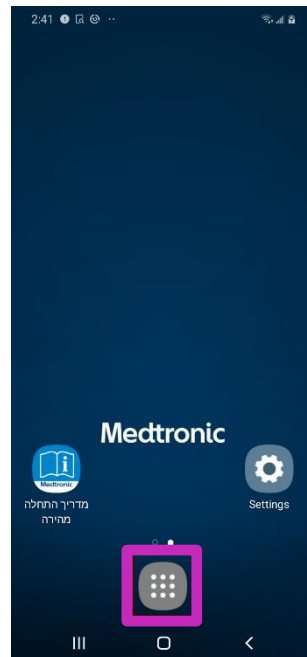
**** חובה לפעול לפי ההוראות בסדר זה ****



חלק 2: עדכון האפליקציות

1 חזרו לחזור למסך הראשי.

2 עבור למגירת האפליקציות מהמסך הראשי.

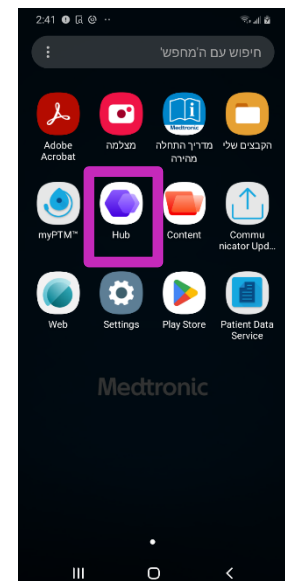


3 הקש על האפליקציה Hub.

(סמל האפליקציה Hub עשוי להיות שונה, כתלות בגיל יחידת השליטה).



IX



הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e

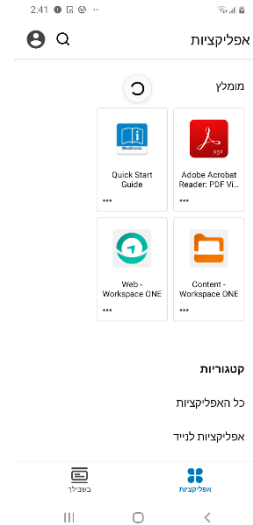
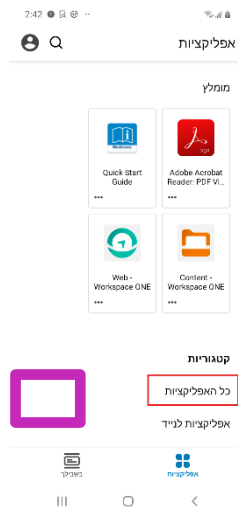


4

רענן את האפליקציות המופיעות ב-Hub. לשם כך, החלק למטה במסך האפליקציות.

5

בחר את **All Apps** (כל האפליקציות) תחת "Categories" (קטגוריות). ייתכן שתצטרך לגלול מטה לתחתית המסך.



6

אתר את האפליקציה **Patient Data Service** והקש על **UPDATE** (עדכון).
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



Patient Data Service
MB | V 1.0.947 13.5



7

אתר את האפליקציה **Medtronic Communication Manager** והקש על **UPDATE** (עדכון).
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



Medtronic Communication
Manager
MB | V 1.0.1325 14.4



8

אתר את האפליקציה **myPTM** והקש על **UPDATE** (עדכון).
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



myPTMTM
MB | V 2.0.3155 40.3

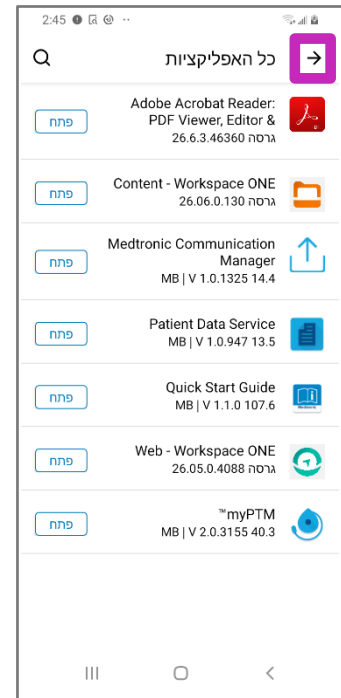


9

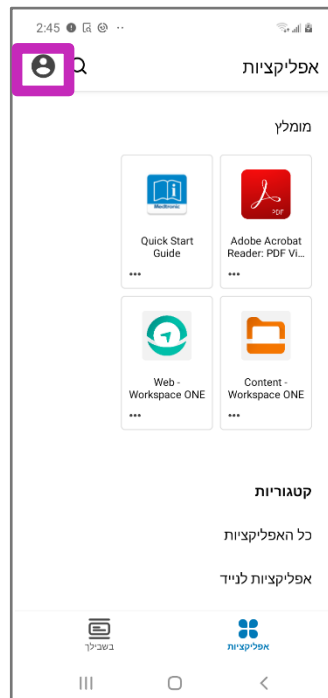
המתן 2 דקות עד להשלמת העדכונים.

הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e

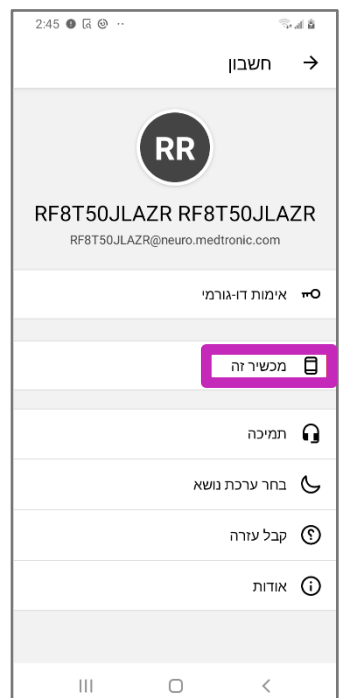
10 הקש על חץ החזרה בפינה השמאלית העליונה.



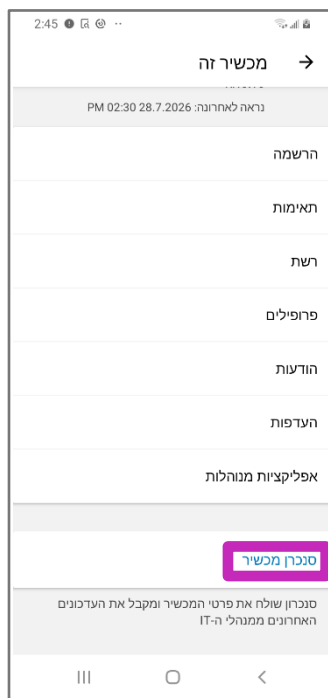
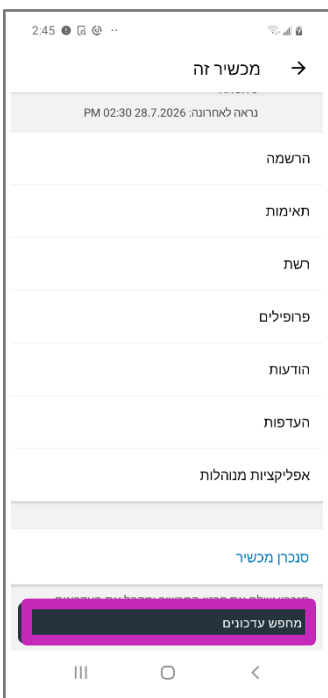
11 הקש על סמל החשבון בפינה הימנית העליונה. האותיות בסמל החשבון עשויות להיות שונות עבור יחידת השליטה שלך.



12 הקש על This Device (התקן זה).



13 גלול לתחתית המסך והקש על Sync device (סנכרן את המכשיר). "Checking for Updates" (מחפש עדכונים) יופיע בתחתית המסך.

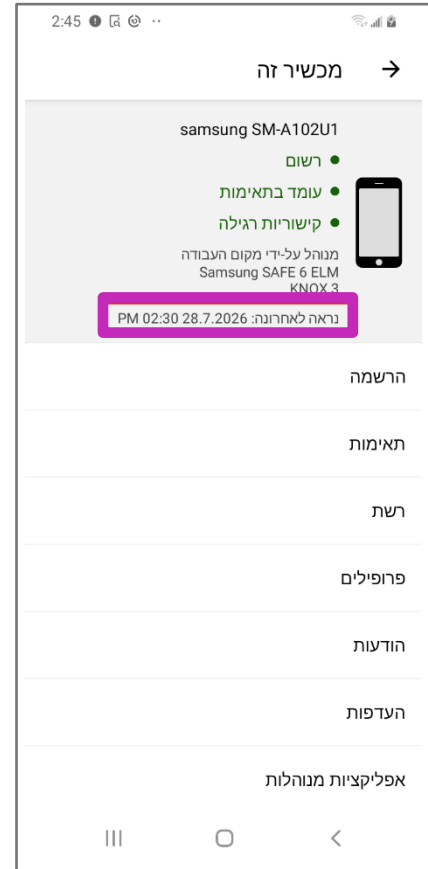


הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e



14

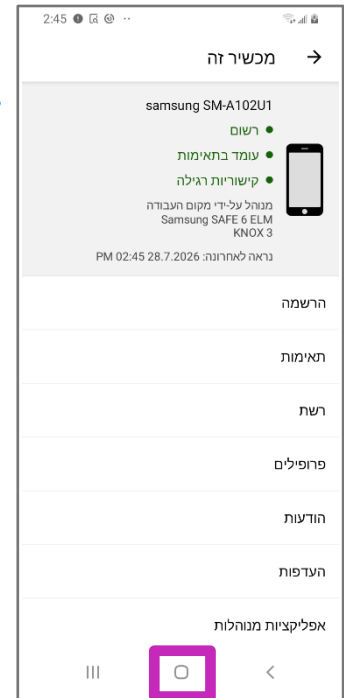
גלול חזרה לראש המסך וודא שהתאריך והשעה בשורה (Last seen) (נראה/תה לאחרונה) מעודכנים לתאריך ולשעה הנוכחיים. אם הם לא עדכנו, חזור על שלב 13.



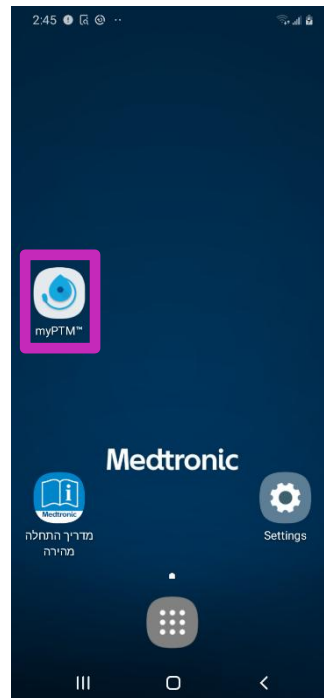
הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e

חלק 3: וידוא עדכון האפליקציות

1 חזור לחזור למסך הראשי.



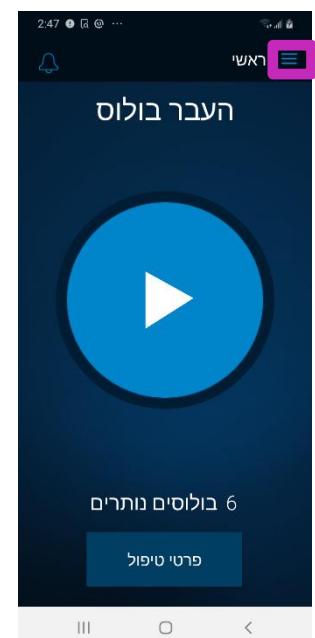
2 הקש על האפליקציה myPTM.



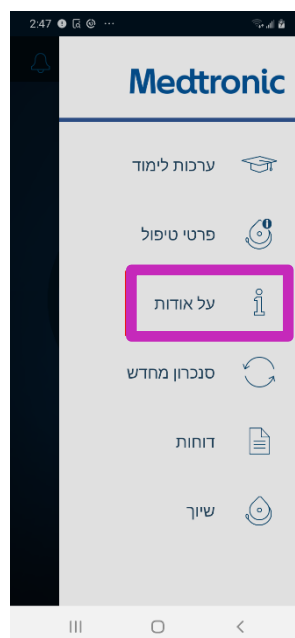
3 פעל לפי ההוראות המופיעות על המסך כדי להתחבר למשאבה, עד שתגיע למסך הראשי.

ודא שיחידת התקשורת שלך מופעלת ומונחת ישירות מעל המשאבה.

4 הקש על סמל התפריט בפניה השמאלית העליונה של המסך.



5 הקש על (About) אודות



הוראות ליחידת שליטה Samsung A10e



6 וודא כי מוצגות הגרסאות הבאות:

a. גרסה: 2.0.3155

b. **Communication Manager**: 1.0.1325

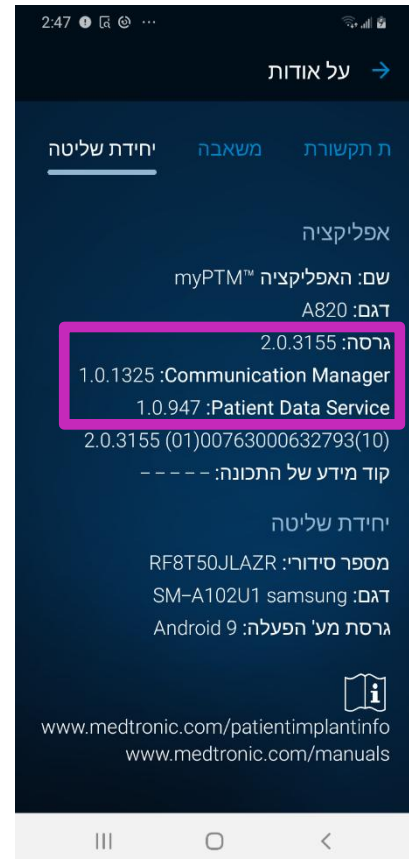
c. **Patient Data Service**: 1.0.947

7

אם מספרי הגרסאות תואמים, העדכון הושלם בהצלחה וניתן להשתמש ביחידת השליטה כרגיל.

אם אחד ממספרי הגרסאות אינו תואם, חזור אל **חלק 2: עדכון האפליקציות** ועדכן שוב את גרסאות האפליקציות לפי הצורך.

העדכון הושלם

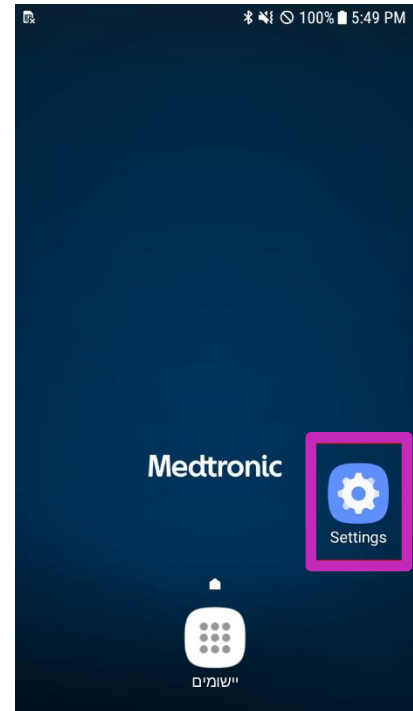
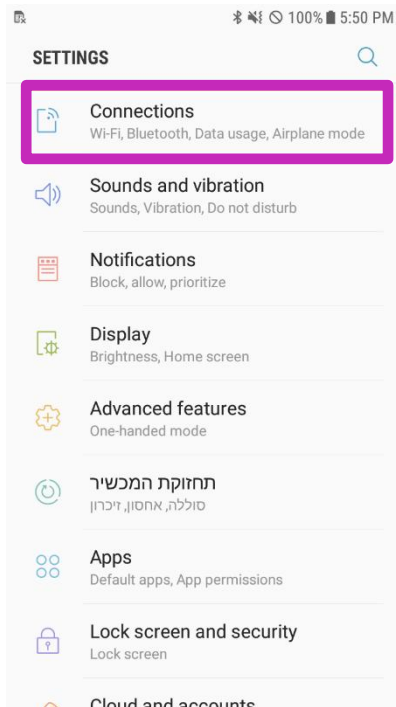


הוראות ליחידת שליטה Samsung J3

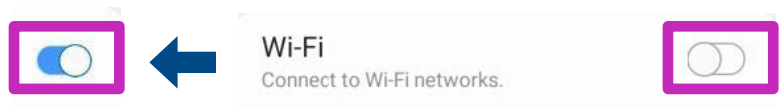


חלק 1: התחברות ל-Wi-Fi

- 1 הקש על הסמל (Settings) (הגדרות) במסך הראשי של יחידת השליטה.
- 2 הקש על (Connections) (חיבורים).

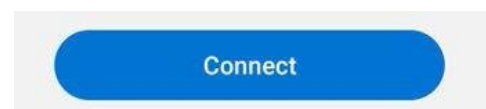


- 3 מצאו **Wi-Fi** והקישו על המתג כדי שהוא יידלק וצבעו כחול



- 4 הקש על הרשת האלחוטית שבה ברצונך להשתמש.

- 5 הקש על (Connect) (התחבר).



הוראות ליחידת שליטה J3 Samsung



פתחור הבית
הפנימי

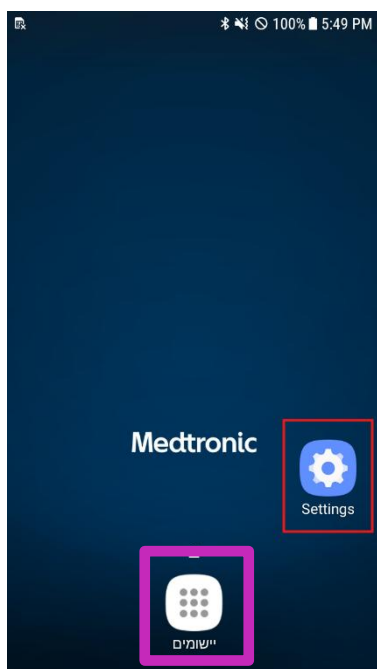
**** חובה לפעול לפי ההוראות בסדר זה ****



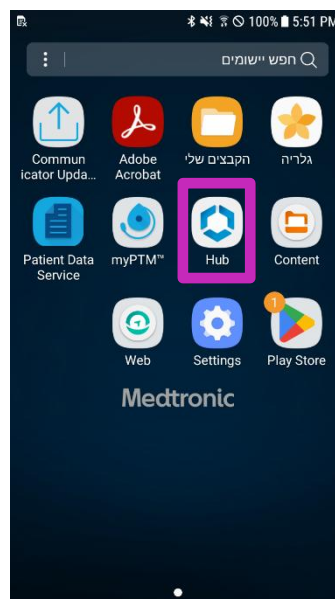
חלק 2: עדכון האפליקציות

1 חזור למסך הראשי על-ידי לחיצה על כפתור הבית.

2 עבור למגירת האפליקציות מהמסך הראשי.



3 הקש על האפליקציה Hub.



הוראות ליחידת שליטה Samsung J3

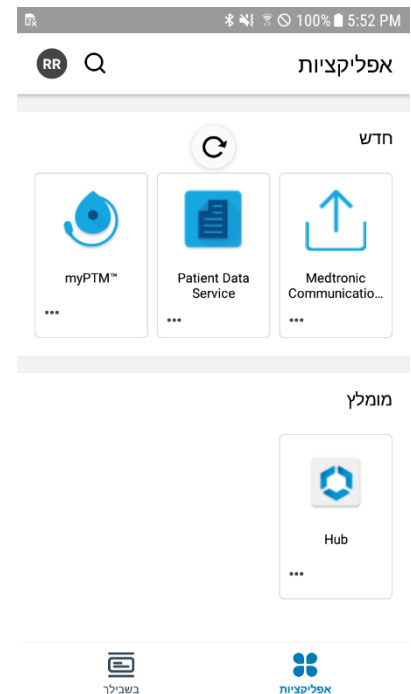
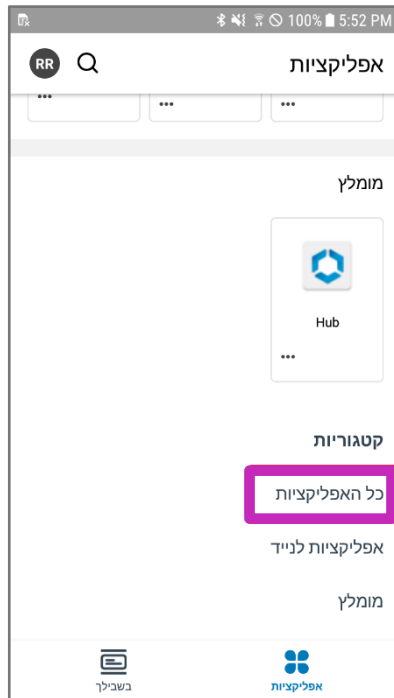


4

רענן את האפליקציות המופיעות ב-Hub. לשם כך, החלק למטה במסך האפליקציות.

5

בחר את **All Apps** (כל האפליקציות) תחת "Categories" (קטגוריות). ייתכן שתצטרך לגלול מטה לתחתית המסך.



הוראות ליחידת שליטה Samsung J3



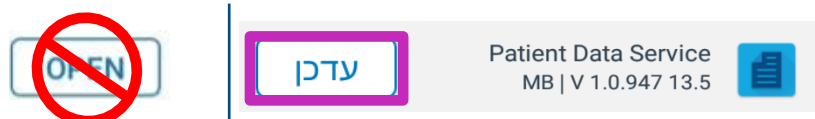
6

אתר את האפליקציה **Intelligent Hub** והקש על **UPDATE** (עדכון).
אם אינך רואה אפליקציה זו ברשימה שלך, אין צורך בעדכון. עבור לשלב 7.
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



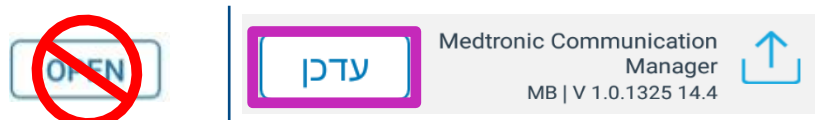
7

אתר את האפליקציה **Patient Data Service** והקש על **UPDATE** (עדכון).
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



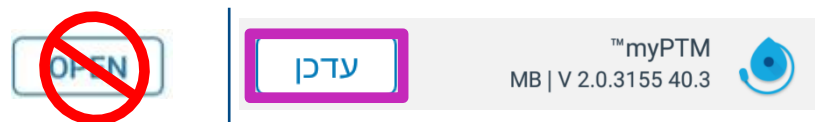
8

אתר את האפליקציה **Medtronic Communication Manager** והקש על **UPDATE** (עדכון).
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



9

אתר את האפליקציה **myPTM** והקש על **UPDATE** (עדכון).
(אין להקיש על **OPEN**) (פתיחה) לאחר מכן, אחרת תיפתח הגרסה הקודמת של האפליקציה).



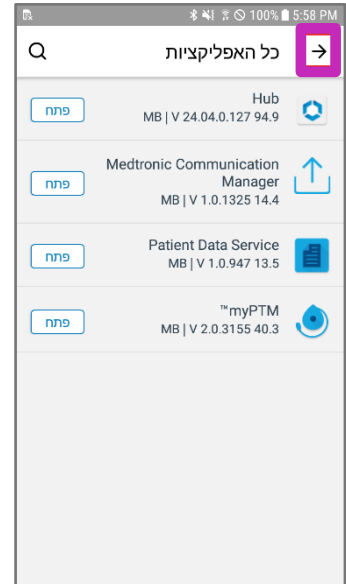
10

המתן 2 דקות עד להשלמת העדכונים.

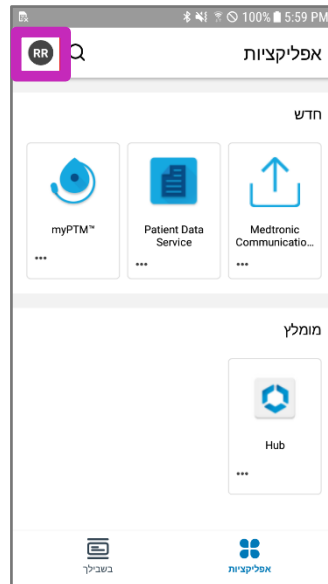
הוראות ליחידת שליטה Samsung J3



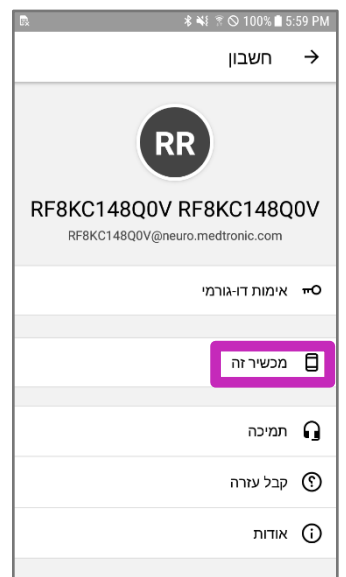
11 הקש על חץ החזרה בפינה השמאלית העליונה.



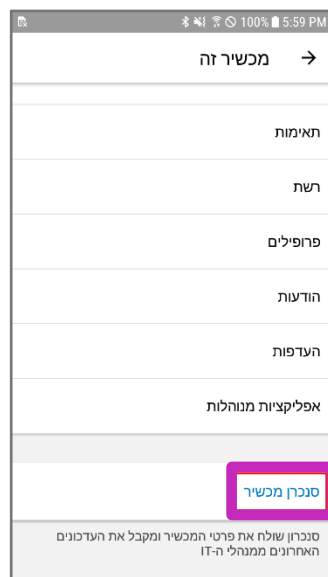
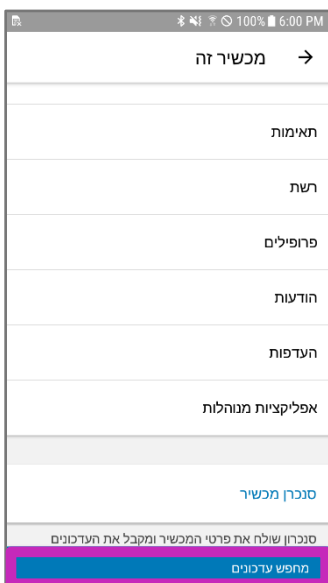
12 הקש על סמל החשבון בפינה הימנית העליונה. האותיות בסמל החשבון עשויות להיות שונות עבור יחידת השליטה שלך.



13 הקש על This Device (התקן זה).



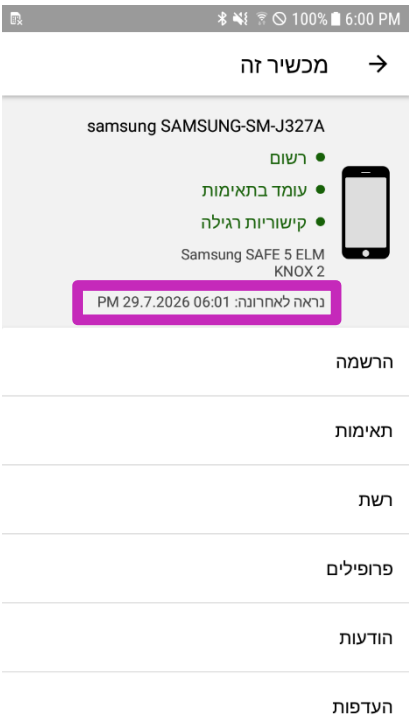
14 גלול לתחתית המסך והקש על Sync device (סנכרן את המכשיר). "Checking for Updates" (מחפש עדכונים) יופיע בתחתית המסך.





הוראות ליחידת שליטה Samsung J3

15 גלול חזרה לראש המסך וודא שהתאריך והשעה בשורה (Last seen) נראה/תה לאחרונה) מעודכנים לתאריך ולשעה הנוכחיים. אם הם לא עדכנו, חזור על שלב 14.



הוראות ליחידת שליטה Samsung J3

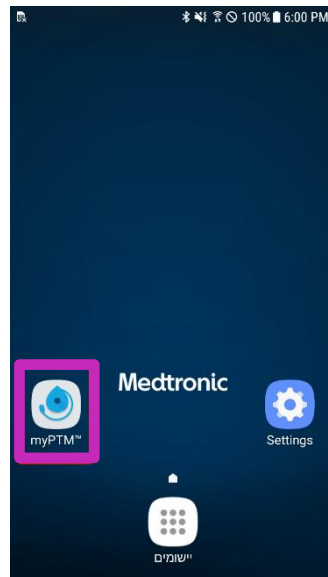


חלק 3: וידוא עדכון האפליקציות

1 חזור למסך הראשי על-ידי לחיצה על כפתור הבית.



2 הקש על האפליקציה myPTM.

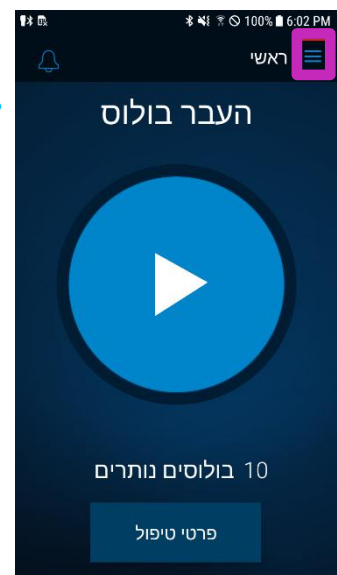


3 פעל לפי ההוראות המופיעות על המסך כדי להתחבר למשאבה, עד שתגיע למסך הראשי.

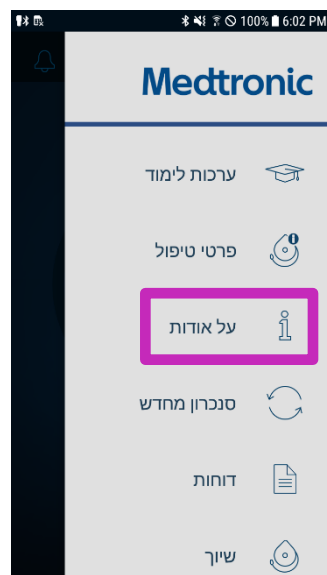
ודא שיחידת התקשורת שלך מופעלת ומונחת ישירות מעל המשאבה.

עדכון ליחידת התקשורת עשוי להתבצע בהתאם לגיל יחידת התקשורת שברשותך.

4 הקש על סמל התפריט בפינה השמאלית העליונה של המסך.



5 הקש על About (אודות)



הוראות ליחידת שליטה Samsung J3



6

וודא כי מוצגות הגרסאות הבאות:

a. גרסה: 2.0.3155

b. **Communication Manager**: 1.0.1325

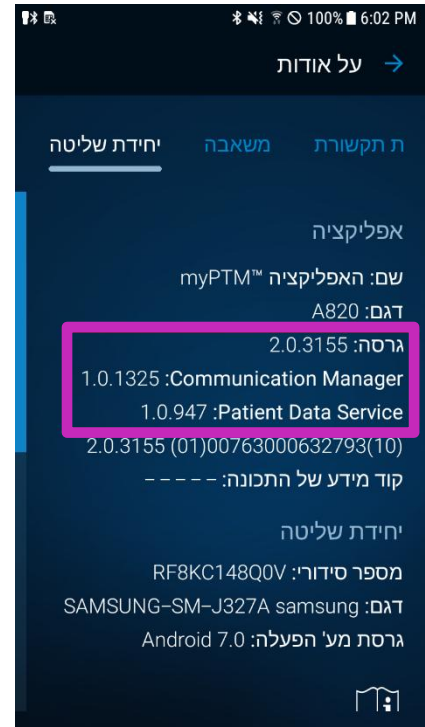
c. **Patient Data Service**: 1.0.947

7

אם מספרי הגרסאות תואמים, העדכון הושלם בהצלחה וניתן להשתמש ביחידת השליטה כרגיל.

אם אחד ממספרי הגרסאות אינו תואם, חזור אל **חלק 2: עדכון** האפליקציות ועדכן שוב את גרסאות האפליקציות לפי הצורך.

העדכון הושלם



הצהרה קצרה

אין לראות בחומר זה מקור מידע בלעדי. הוא אינו מחליף או בא במקום המידע הכלול במדריך/במדרכי המכשיר. לתשומת

ליבך, השימוש המיועד במוצר עשוי להשתנות בהתאם לאישורים גיאוגרפיים.

יש לעיין במדריך/במדרכי המוצר לקבלת מידע מפורט על השימוש המיועד, הליך ההשתלה, ההתוויות, התוויות הנגד, האזהרות, אמצעי הבטיחות והאירועים החריגים האפשריים.

עבור מכשירים/תואם/י-MRI, יש לעיין במידע ה-MRI במדריך/י המכשיר לפני ביצוע בדיקת MRI.

אם מכשיר מתאים לשימוש ב-eIFU, ניתן למצוא הוראות שימוש באתר האינטרנט של Medtronic בכתובת manuals.medtronic.com.

ניתן להציג את המדריכים למשתמש בגרסה הנוכחית של כל דפדפן אינטרנט מהמובילים. לקבלת התוצאות המיטביות יש להשתמש ב-Adobe Acrobat® Reader עם הדפדפן.

מוצרי Medtronic המשוקים עומדים בדרישות הרגולטוריות (ככל שרלוונטי) בתחום המכשור הרפואי. למידע נוסף, יש לפנות לנציג Medtronic המקומי ו/או לעיין באתר Medtronic בכתובת medtronic.eu.

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00